



Distr.  
LIMITED

A/C.6/53/L.13  
12 November 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 152 повестки дня  
ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ  
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

Болгария, Гондурас, Испания, Канада, Кипр, Коста-Рика и Кот-д'Ивуар:  
проект резолюции

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания<sup>1</sup>,

ссылаясь на статью 105 Устава Организации Объединенных Наций, Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций<sup>2</sup> и Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций<sup>3</sup> и напоминая об обязанностях страны пребывания,

признавая необходимость дальнейшего принятия компетентными властями страны пребывания эффективных мер, в частности для предотвращения любых актов, нарушающих безопасность представительств и их персонала,

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 26 (A/53/26).

<sup>2</sup> Резолюция 22 А (I).

<sup>3</sup> См. резолюцию 169 (II).

отмечая дух сотрудничества и взаимопонимания, в котором проходили в Комитете обсуждения по вопросам, затрагивающим сообщество Объединенных Наций и страну пребывания,

учитывая, что многие государства-члены стали проявлять к работе Комитета более глубокий интерес и уделять ей большее внимание,

отмечая, что в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 52/159 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1997 года, Комитет рассмотрел вопрос о членстве в нем и его составе с всесторонним участием наблюдателей,

1. одобряет рекомендации и выводы Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 50 его доклада<sup>1</sup>;

2. одобряет рекомендацию Комитета о введении в его состав четырех новых членов – по одному от региональных групп Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и Восточной Европы, – выбираемых Председателем Генеральной Ассамблеи, в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) от 15 декабря 1971 года, после консультаций с региональными группами;

3. считает, что поддержание надлежащих условий для нормальной работы делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, отвечает интересам Организации Объединенных Наций и всех государств-членов, и призывает страну пребывания и впредь принимать все меры, необходимые для предотвращения любых помех функционированию представительств;

4. выражает признательность стране пребывания за предпринятые ею усилия и надеется, что вопросы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут, как и прежде, решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом;

5. отмечает, что в течение рассматриваемого периода ранее введенные страной пребывания ограничения на передвижение в отношении персонала некоторых представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, оставались в силе, и просит страну пребывания рассмотреть возможность отмены таких ограничений на передвижение и в этой связи принимает к сведению позиции затрагиваемых государств, Генерального секретаря и страны пребывания;

6. просит страну пребывания продолжать предпринимать шаги по решению проблемы, касающейся стоянки дипломатических автомобилей, справедливым, взвешенным и недискриминационным образом в целях удовлетворения растущих потребностей дипломатического корпуса и продолжать консультации с Комитетом по этому вопросу;

7. приветствует усилия Комитета по поиску доступных программ медицинского обслуживания для дипломатического корпуса;

8. просит Генерального секретаря продолжать активно заниматься всеми аспектами сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания;

9. предлагает Комитету продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания".

-----